

AUS DEN VERTRAGSSTAATEN**INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES****INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS****Neue Jahresgebühren in Schweden**

Die in Spalte 2 der "Übersicht über die in den Vertragsstaaten zu beachtenden Rechtsvorschriften und Erfordernisse für die Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patente" (ABl. 10/1980, S. 363) für Schweden angegebenen Jahresgebühren sind mit Wirkung ab 1. Februar 1981 wie folgt geändert worden:

Jahr	Höhe der Gebühren	
	skr	Jahr
1.	200	11.
2.	200	12.
3.	300	13.
4.	300	14.
5.	400	15.
6.	400	16.
7.	700	17.
8.	700	18.
9.	900	19.
10.	900	20.

New renewal fees in Sweden

The renewal fees for Sweden specified in column 2 of the "Synopsis of the legal provisions to be observed and requirements to be met in the Contracting States regarding the payment of renewal fees for European patents" (OJ 10/1980, p. 369) have been amended as follows with effect from 1 February 1981:

Amount of fees	
Year	skr
1st	200
2nd	200
3rd	300
4th	300
5th	400
6th	400
7th	700
8th	700
9th	900
10th	900

Nouvelles taxes annuelles en Suède

Les taxes annuelles relatives à la Suède publiées dans la colonne 2 du "Tableau récapitulatif des dispositions légales et des conditions à observer dans les Etats contractants en ce qui concerne le paiement des taxes annuelles afférentes aux brevets européens" (J.O. n° 10/1980, p. 379) ont été modifiées comme suit à compter du 1er février 1981:

Montant des taxes			
année	skr	année	skr
1 ère	200	11ème	1200
2ème	200	12ème	1200
3ème	300	13ème	1500
4ème	300	14ème	1500
5ème	400	15ème	1900
6ème	400	16ème	1900
7ème	700	17ème	2300
8ème	700	18ème	2300
9ème	900	19ème	2700
10ème	900	20ème	2700

Bundesrepublik Deutschland**Federal Republic of Germany****République fédérale d'Allemagne****Inkrafttreten des Gemeinschaftspatentgesetzes**

Am 1. Januar 1981 ist das Gesetz über das Gemeinschaftspatent und zur Änderung patentrechtlicher Vorschriften (GPatG) vom 26.7.1979 (BGBl.1979 I 1269) in seinen wesentlichen Teilen in Kraft getreten. Damit ist die in engem Zusammenhang mit der Schaffung des Europäischen Patentsystems stehende Reform des deutschen Patentrechts im wesentlichen abgeschlossen. Allein die zur Ausführung des Gemeinschaftspatentübereinkommens (GPIÜ) erlassenen Bestimmungen (Art. 1 Absätze 1—3, Art. 2 bis 7 GPatG) werden erst zusammen mit dem GPIÜ in Kraft treten. Im Anschluß an die bereits früher im Amtsblatt veröffentlichten Beiträge über die Rechtsentwicklung in der Bundesrepublik Deutschland (ABl.1979, 51ff.; 1979, 391; 1980, 146f.) soll die nachstehende Übersicht zur Information über die wichtigsten Änderungen des deutschen Patentgesetzes dienen, insbesondere soweit diese auch für europäische Patentanmeldungen und Patente von Bedeutung sind.

Das Patentgesetz ist unter Berücksich-

Entry into force of the Community Patent Law

On 1 January 1981 the main provisions of the Law of 26 July 1979 concerning the Community Patent and amending Certain Provisions of Patent Law (GPatG) (BGBl. 1979 I 1269) entered into force. The reform of German patent law, which was closely associated with the creation of the European patent system, has thus been largely completed, the sole exception being the provisions enacted for applying the Community Patent Convention (CPC) (art. 1 (1)-(3), Arts. 2 to 7 GPatG) which will only enter into force together with the CPC. Further to the items published in earlier issues of the Official Journal concerning legal developments in the Federal Republic of Germany (OJ 1979, p. 51 et seq; 1979, p.391; 1980, p. 146 et seq.) the following summary is being provided to draw attention to the main changes in the German Patent Law (PatG), especially those affecting European patent applications and patents.

The new version of the Patent Law, incorporating all the amendments made since its publication on 2 January 1968

Entrée en vigueur de la loi sur le brevet communautaire

Le 1^{er} janvier 1981, la loi sur le brevet communautaire et portant modification des dispositions en matière de brevets (ci-après dénommée GPatG) du 26 juillet 1979 (Bundesgesetzblatt 1979, I, p. 1269) est entrée en vigueur dans ses parties essentielles. Ainsi s'achève en substance la réforme du droit allemand sur les brevets, étroitement liée à l'institution du système du brevet européen. Seules les dispositions arrêtées pour l'exécution de la Convention sur le brevet communautaire (CBC) [article 1, paragraphes 1 à 3 et articles 2 à 7 de la loi sur le brevet communautaire (GPatG)] n'entreront pas en vigueur avant l'entrée en vigueur de la CBC. Faisant suite aux informations déjà publiées au Journal officiel et relatives à l'évolution de la législation en République fédérale d'Allemagne (J.O. 1979, p. 51 et sqq.; 1979, p. 391; 1980, p. 146 et sqq.), les commentaires figurant ci-après ont pour but de renseigner sur les principales modifications apportées à la loi allemande sur les brevets (ci-après dénommée PatG), notamment dans la mesure où celles-ci